

## ACTUALIZACIONES

Fecha	Cambios
3 de abril de 2023	<ul style="list-style-type: none"><li>● Nueva denominación de World Aquatics en vez de FINA.</li><li>● <u>2 Competencia</u>: nueva sede de competencia.</li><li>● <u>2.2 Formato de Competencia</u>: nuevo sistema de desempates en waterpolo.</li><li>● <u>2.3 Cronograma de competencia</u>: nuevo días y horas.</li><li>● <u>2.4 Cronograma y sede de entrenamiento</u>: nuevos días, horas y sede.</li><li>● <u>2.7.1 Reglas</u>: nuevo link de las Regulaciones de Competencias de World Aquatics 2023.</li><li>● <u>2.7.3 Protestas</u>: nuevos artículos de Protestas del nuevo reglamento.</li><li>● <u>2.7.4 Solicitud de Revisión de Video</u>: nueva sección para solicitud de revisión de VAR del nuevo reglamento.</li><li>● <u>2.8.1 Reunión de oficiales técnicos</u>: nuevo día y hora.</li><li>● <u>2.9 Reunión técnica</u>: nuevo día y hora.</li></ul>

Santiago  
2023  
Juegos Panamericanos



# MANUAL TÉCNICO

## POLO ACUÁTICO



**Santiago**  
**2023**  
Juegos Panamericanos



# MENSAJE DE BIENVENIDA

En nombre del Comité Organizador de los XIX Juegos Panamericanos y VII Juegos Parapanamericanos Santiago 2023, tengo el gran honor de dirigirme a toda la familia panamericana, en especial a los Comités Olímpicos Nacionales (CON), para expresarle nuestras mayores consideraciones por la labor que realizan a favor del deporte en el continente.

En esta oportunidad, me es grato presentar el Manual Técnico de deportes, el cual se utilizará durante los XIX Juegos Panamericanos. Cada manual considera el trabajo de las diversas áreas funcionales que son parte del Comité Organizador de Santiago 2023, realizado con los aportes de los Delegados Técnicos de las distintas Federaciones internacionales y de los expertos de Panam Sports, para entregar un producto que contribuya al éxito del mayor evento multideportivo que se desarrollará en la historia de nuestro país.

Este documento contiene información relevante sobre todos los deportes y disciplinas que formarán parte del calendario de actividades de los XIX Juegos Panamericanos. También encontrarán el cronograma de competencia, el formato, el sistema de competencia y el sistema de clasificación, la información sobre el entrenamiento de las delegaciones, entre otros. Será la mejor guía para competir en estos Juegos de Santiago 2023, donde los esperamos con los brazos abiertos.

Santiago 2023 es una oportunidad para transformar y forjar un mejor país basado en los valores que queremos promover (pasión, perseverancia, inclusión, determinación y excelencia). Santiago, y todas, y todos los chilenos nos preparamos para recibirlos con mucho aprecio y la hospitalidad que nos caracteriza. Estamos seguros de que se llevarán los mejores recuerdos de su estancia en nuestro país durante la mayor fiesta deportiva del continente, que por primera vez se realizará en Chile.

¡Les esperamos!

**GIANNA CUNAZZA**  
**Directora Ejecutiva**  
**Comité Organizador de los XIX Juegos Panamericanos**  
**y VII Juegos Parapanamericanos**

# ÍNDICE

## 1. Introducción

- 1.1 Bienvenida a Santiago 2023
- 1.2 Santiago como ciudad
- 1.3 La ciudad como anfitriona de mega eventos deportivos
- 1.4 Santiago 2023
- 1.5 Fiu, la Mascota Oficial
- 1.6 Personas claves

## 2. Competencia

- 2.1 Pruebas y medallas
- 2.2 Formato de competencia
  - 2.2.1 Ronda preliminar
  - 2.2.2 Ronda de cuartos de final
  - 2.2.3 Ronda de semifinales
  - 2.2.4 Ronda final
  - 2.2.5 Ronda de clasificación del quinto al octavo lugar
- 2.3 Cronograma de competencia
- 2.4 Cronograma y sede de entrenamientos
- 2.5 Sistema de clasificación
  - 2.5.1 Cuotas
  - 2.5.2 Elegibilidad de los atletas
  - 2.5.3 Sistema de clasificación
  - 2.5.4 Confirmaciones de Plazas
  - 2.5.5 Reasignación de plazas no utilizadas
  - 2.5.6 Fechas claves
- 2.6 Clasificación Juegos Olímpicos París 2024
- 2.7 Reglas, protestas y apelaciones
  - 2.7.1 Reglas
  - 2.7.2 Jurado de apelación
  - 2.7.3 Protestas
  - 2.7.4 Solicitud de revisión de video
  - 2.7.5 Uso de marca en equipamiento e indumentaria deportiva
    - 2.7.5.1 Balones oficiales
- 2.8 Oficiales Técnicos
  - 2.8.1 Reunión de oficiales técnicos
- 2.9 Reunión técnica

## 3. Guía de Servicios

# 1. INTRODUCCIÓN

## 1.1 Bienvenida a Santiago 2023

Los Juegos Panamericanos y Parapanamericanos son una fiesta deportiva, con una organización de clase mundial, que permite a los deportistas de las Américas alcanzar la excelencia. La celebración desplegará la belleza natural, el dinamismo y la energía multicultural de Santiago de Chile.

## 1.2 Santiago como ciudad

Santiago, la capital de Chile, fue fundada hace 482 años, el 12 de febrero de 1541. Situada en la zona central del país, tiene como telón de fondo las montañas de la Cordillera de Los Andes. Con un clima mediterráneo, lluvias en invierno y una altura de 570 metros sobre el nivel del mar, la ciudad ofrece condiciones ideales para los atletas de alto rendimiento.

Para el año 2023, el Metro de Santiago contará con un trazado de 149 kilómetros de largo, con 143 estaciones que atravesarán 28 comunas. Será la segunda red de Metro más extensa de Latinoamérica y podrá conectar la Villa Panamericana (Estación Cerrillos) con el Estadio Nacional en solo 12 minutos. Todas las sedes oficiales en Santiago están conectadas a una estación de Metro o quedan a una corta distancia en autobús.

Con una población de 6,1 millones de habitantes, Santiago es la ciudad más grande de Chile y la sexta más grande de Sudamérica.

La moneda que usamos en Chile es el peso (CLP). También se puede utilizar el dólar americano (USD) y el euro (EUR).

El español es el idioma de facto y la lengua administrativa de Chile. Un 9,9% de la población habla y entiende lenguas de pueblos indígenas. Entre ellas, el mapudungún es hablado por entre 100 mil y 200 mil personas, el aimara por cerca de 20 mil, el quechua sureño por ocho mil personas y el rapanui por 3.300 personas.

## 1.3 La ciudad como anfitriona de mega eventos deportivos

Chile ha sido anfitrión de diversos eventos deportivos y reuniones internacionales del deporte en el transcurso de los últimos años. El Rally Dakar, entre las ediciones 2009 y 2015, junto a los Juegos Suramericanos de 2014, son algunas muestras de que el país está listo para recibir eventos de talla mundial. Así es como el país pone a disposición su infraestructura y seguridad.

Ser sede de los XIX Juegos Panamericanos y los VII Juegos Parapanamericanos en 2023 es de mucha importancia para una ciudad y un país que buscan celebrar el espíritu deportivo en América, y que aspira a dejar un legado de transformación social que incentive el estilo de vida activo e inspire a la sociedad y las futuras generaciones. En Santiago nos preparamos para recibir a 6.916 atletas panamericanos

provenientes de 41 países, quienes disputarán 39 deportes y 60 disciplinas. Por su parte, los Parapanamericanos esperan la visita de 1.900 atletas de 33 países, en 17 deportes y 18 disciplinas.

Como se señaló anteriormente, Chile formó parte del recorrido oficial del Rally Dakar en siete ediciones, entre 2009 y 2015. En la instancia, más de tres mil vehículos compitieron en territorio nacional.

Santiago, junto a cinco subsedes más, organizó los Juegos Suramericanos de 2014. En esta competición participaron 4.300 deportistas, 3.500 voluntarios y 400 mil espectadores.

El año 2015 se llevó a cabo la Copa Mundial de Fútbol Sub-17 en ocho ciudades del país. Participaron 24 delegaciones que recorrieron 63.500 kilómetros a lo largo de Chile. Otro evento futbolístico de relevancia continental fue la organización de la Copa América 2015, también desarrollada en ocho ciudades. Se contó con más de 650 mil espectadores, más de 3.600 profesionales de medios de comunicación y más de 24 mil acreditaciones.

En 2017, Santiago fue la sede de los Juegos Suramericanos de la Juventud (organizado por ODESUR). Este evento reunió a 1.200 deportistas de 14 países, quienes desempeñaron 21 disciplinas distintas en 18 recintos de la ciudad.

Nuestro país tiene experiencia en megaeventos deportivos. El mundial de Rugby Juvenil (2019), el Mundial de Esquí Náutico (2013), el Mundial de Polo (2015), el Mundial de Hockey Césped Junior (2016), el Mundial de Hockey Patín (2016), los Juegos Bolivarianos de Playa (2016), el Pro Tour Tenis de Mesa (2016), los Sudamericanos de Vóleybol (2017), subrayan el entusiasmo que Chile ha puesto en la realización y organización de eventos deportivos de relevancia internacional.

## 1.4 Santiago 2023

Chile será anfitrión de los Juegos Panamericanos por primera vez en su historia.

Juegos Panamericanos Santiago 2023	
Ceremonia de Inauguración	20 de octubre de 2023
Competencias	20 de octubre al 5 de noviembre de 2023
Ceremonia de Clausura	5 de noviembre de 2023
Participantes	6.916 atletas

Clústeres	Sedes	Programa deportivo
6 de competencia 1 de entrenamiento 1 de no competencia	42 de competencia	39 deportes 60 disciplinas

## 1.5 Fiu, la Mascota Oficial

Fiu es un pájaro de siete colores y fue elegido para representar a Chile en los Juegos Panamericanos y Parapanamericanos. Fiu es el sonido de su canto. Vive en los humedales de Chile a lo largo de su territorio. Aunque es un ave pequeña, siempre da su mayor esfuerzo al igual que todos los deportistas, quienes buscan cada día nuevos desafíos. Sus siete colores significan fuerza, constancia, respeto, determinación, honestidad, compañerismo y pasión.

Los colores de Fiu, además de los valores mencionados anteriormente, representan la diversidad de los seres humanos y especies: todas las razas, lenguas y creencias de quienes participarán en Santiago 2023.

Fueron casi 50 mil personas las que entregaron sus preferencias para escoger a la Mascota Oficial de los Juegos. Todo un récord, porque se logró superar la participación de Guadalajara 2011, Toronto 2015 y Lima 2019.

Al principio, recibimos muchas propuestas atractivas, pero de todas ellas hicimos una preselección de cinco mascotas para llevar a votación: Fiu, Pewü, Chitama, Juanchi y Santi. Todas ellas poseían grandes historias detrás, las que estuvieron disponibles para su elección ciudadana durante agosto de 2021 en el sitio web [www.santiago2023.org](http://www.santiago2023.org)

## 1.6 Personal clave

Presidenta de PanAm Aquatics	Maureen Croes	maureen@panamaquatics.com
Delegado Técnico Internacional Polo Acuático PAQ	Manuel Antonio de Jesús Benítez	waterpolo@panamaquatics.com
Sport Manager Polo Acuático	Santiago Pérez B.	santiago.perez@ext.santiago2023.org

## 2. COMPETENCIA

Las competencias de Polo Acuático de los XIX Juegos Panamericanos Santiago 2023 se desarrollarán del 30 de octubre al 4 de noviembre de 2023 en la piscina del Centro Acuático de Estadio Nacional, ubicada en Avenida Grecia 2001 comuna de Ñuñoa, en la ciudad de Santiago, Región Metropolitana.

### 2.1 Pruebas y medallas

N°	Pruebas	Oro	Plata	Bronce	Total
1	Equipo femenino	1	1	1	3
2	Equipo masculino	1	1	1	3
	<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>6</b>

Medallas - se entregarán medallas de oro, plata y bronce en todos los eventos de la competencia de Polo Acuático de los XIX Juegos Panamericanos Santiago 2023.

### 2.2 Formato de competencia

Participarán ocho equipos de 12 varones, y ocho equipos de 12 damas. La competencia consistirá en una ronda preliminar, una ronda de cuartos de final, una ronda semifinal y una ronda final. Se jugarán partidos de clasificación para los puestos del 5° al 8°. Empates entre equipos no serán posibles, como aparece en las regulaciones de competiciones de World Aquatics, contenidas en las Reglas de Desempate de Waterpolo 2023.

#### 2.2.1 Ronda preliminar

Los ocho equipos se dividirán en dos grupos, A y B, de cuatro equipos cada uno. Durante la ronda preliminar, los equipos jugarán en cada grupo específico contra los otros equipos en ese grupo, en una ronda de todos contra todos.

#### 2.2.2 Ronda de cuartos de final

Luego de la ronda preliminar, los equipos jugarán de esta forma (tanto para masculinos como para femeninos):

- 1° del Grupo A vs. 4° del Grupo B.
- 2° del Grupo A vs. 3° del Grupo B.
- 3° del Grupo A vs. 2° del Grupo B.
- 4° del Grupo A vs. 1° del Grupo B.

#### 2.2.3 Ronda de semifinales

Luego de la ronda de cuartos de final, los equipos que ganen dichos partidos jugarán las semifinales, mientras que los demás jugarán por la clasificación del 5° al 8° lugar. Las semifinales se arman así:

- Ganador de 1° del Grupo A y 4° del Grupo B vs. ganador de 3° del Grupo A y 2° del Grupo B.
- Ganador de 2° del Grupo A y 3° del Grupo B vs. ganador de 4° del Grupo A y 1° del Grupo B.

## 2.2.4 Ronda final

Los ganadores de las semifinales competirán por la medalla de oro. Los otros dos equipos competirán por la medalla de bronce.

## 2.2.5 Ronda de clasificación del quinto al octavo lugar

Los equipos que pierdan los cuartos de final jugarán por la clasificación del 5° al 8° lugar de esta manera:

- El que pierda de 1° del Grupo A y 4° del Grupo B vs. el que pierda de 3° del Grupo A y 2° del Grupo B.
- El que pierda de 2° del Grupo A y 3° del Grupo B vs. el que pierda de 4° del Grupo A y 1° del Grupo B.
- Los ganadores de los partidos anteriores competirán por el 5° lugar, mientras que los otros dos competirán por el 7° lugar.

## 2.3 Cronograma de competencia

Fecha	Sesiones	Hora	Evento	Género	Etapas
30-Oct	S1 08:00 - 13:50	08:00 - 09:20	Fase de Grupos: A2 vs A3	Femenino	Juego J-1
		09:30 - 10:50	Fase de Grupos: B2 vs B3	Femenino	Juego J-2
		11:00 - 12:20	Fase de Grupos: A1 vs A4	Femenino	Juego J-3
		12:30 - 13:50	Fase de Grupos: B1 vs B4	Femenino	Juego J-3
	S2 15:00 - 20:50	15:00 - 16:20	Fase de Grupos: A2 vs A3	Masculino	Juego J-5
		16:30 - 17:50	Fase de Grupos: B2 vs B3	Masculino	Juego J-6
		18:00 - 19:20	Fase de Grupos: A1 vs A4	Masculino	Juego J-7
		19:30 - 20:50	Fase de Grupos: B1 vs B4	Masculino	Juego J-8
31-Oct	S1 08:00 - 13:50	08:00 - 09:20	Fase de Grupos: A1 vs A3	Femenino	Juego J-9
		09:30 - 10:50	Fase de Grupos: B1 vs B3	Femenino	Juego J-10
		11:00 - 12:20	Fase de Grupos: A2 vs A4	Femenino	Juego J-11
		12:30 - 13:50	Fase de Grupos: B2 vs B4	Femenino	Juego J-12
	S2 15:00 - 20:50	15:00 - 16:20	Fase de Grupos: A1 vs A3	Masculino	Juego J-13
		16:30 - 17:50	Fase de Grupos: B1 vs B3	Masculino	Juego J-14
		18:00 - 19:20	Fase de Grupos: A2 vs A4	Masculino	Juego J-15
		19:30 - 20:50	Fase de Grupos: B2 vs B4	Masculino	Juego J-16
1-Nov	S1 08:00 - 13:50	08:00 - 09:20	Fase de Grupos: A2 vs A1	Femenino	Juego J-17
		09:30 - 10:50	Fase de Grupos: B2 vs B1	Femenino	Juego J-18
		11:00 - 12:20	Fase de Grupos: A3 vs A4	Femenino	Juego J-19
		12:30 - 13:50	Fase de Grupos: B3 vs B4	Femenino	Juego J-20
	S2 15:00 - 20:50	15:00 - 16:20	Fase de Grupos: A2 vs A1	Masculino	Juego J-21
		16:30 - 17:50	Fase de Grupos: B2 vs B1	Masculino	Juego J-22
		18:00 - 19:20	Fase de Grupos: A3 vs A4	Masculino	Juego J-23
		19:30 - 20:50	Fase de Grupos: B3 vs B4	Masculino	Juego J-24
2-Nov	S1 08:00 - 13:50	08:00 - 09:20	2° A – 3° B	Femenino	Cuartos Final J-25
		09:30 - 10:50	3° A – 2° B	Femenino	Cuartos Final J-26
		11:00 - 12:20	1° A – 4° B	Femenino	Cuartos Final J-27
		12:30 - 13:50	4° A – 1° B	Femenino	Cuartos Final J-28

<b>2-Nov</b>	S2 15:00 - 20:50	15:00 - 16:20	2° A – 3° B	Masculino	Cuartos Final J-29
		16:30 - 17:50	3° A - 2° B	Masculino	Cuartos Final J-30
		18:00 - 19:20	1° A - 4° B	Masculino	Cuartos Final J-31
		19:30 - 20:50	4° A – 1° B	Masculino	Cuartos Final J-32
<b>3-Nov</b>	S1 08:00 - 13:50	08:00 - 09:20	Perdedor J25 - J28	Femenino	Clasificación J-33
		09:30 - 10:50	Perdedor J26 - J27	Femenino	Clasificación J-34
		11:00 - 12:20	Ganador J25 - J28	Femenino	Semifinal J-35
		12:30 - 13:50	Ganador J26 - J27	Femenino	Semifinal J-36
	S2 15:00 - 20:50	15:00 - 16:20	Perdedor J29 - J32	Masculino	Clasificación J-37
		16:30 - 17:50	Perdedor J30 - J31	Masculino	Clasificación J-38
		18:00 - 19:20	Ganador J29 - J32	Masculino	Semifinal J-39
		19:30 - 20:50	Ganador J30 - J31	Masculino	Semifinal J-40
<b>4-Nov</b>	S1 08:00 - 14:20	08:00 - 09:20	Perdedor J33 - J34	Femenino	7°- 8° Puesto J-41
		09:30 - 10:50	Ganador J33 - J34	Femenino	5°- 6° Puesto J-42
		11:00 - 12:20	Perdedor J35 - J36	Femenino	Medalla de Bronce J-43
		12:30 - 13:50	Ganador J35 - J36	Femenino	Medalla de Oro J-44
		13:50 - 14:20	Equipos Femeninos		Ceremonia de Premiación
	S2 16:00 - 22:20	16:00 - 17:20	Perdedor J37 - J38	Masculino	7°- 8° Puesto J-45
		17:30 - 18:50	Ganador J37 - J38	Masculino	5°-6° Puesto J-46
		19:00 - 20:20	Perdedor J39 - J40	Masculino	Medalla de Bronce J-47
		20:30 - 21:50	Ganador J39 - J40	Masculino	Medalla de Oro J-48
		22:00 - 22:30	Equipos Masculinos		Ceremonia de Premiación

## 2.4 Cronograma y sede de entrenamiento

Los entrenamientos se desarrollarán en la sede de competencia (Centro Acuático - ACA) durante los 4 días previos al inicio de las competencias. Asimismo, también se utilizará la piscina del Club Stadio Italiano, la cual es una piscina climatizada al aire libre de 50 m de largo y 18 m de ancho, con 2 m de profundidad.

Los equipos que comparten el mismo turno de entrenamiento utilizarán, cada uno, la mitad del campo de juego, la mitad del área de calentamiento y la mitad la piscina de entrenamiento, según corresponda.

Jueves, 26 de octubre de 2023				
Horas	Centro Acuático (ACA)		Stadio Italiano	
08:00 - 09:20	Equipo F-A2	Equipo F-B2	Equipo M-A2	Equipo M-B2
09:30 - 10:50	Equipo F-A3	Equipo F-B4	Equipo M-A3	Equipo M-B4
11:00 - 12:20	Equipo F-A4	Equipo F-B3	Equipo M-A4	Equipo M-B3
12:30 - 13:50	Equipo F-A1	Equipo F-B1	Equipo M-A1	Equipo M-B1
15:00 - 16:20	Equipo M-A2	Equipo M-B2	Equipo F-A2	Equipo F-B2
16:30 - 17:50	Equipo M-A3	Equipo M-B4	Equipo F-A3	Equipo F-B4
18:00 - 19:20	Equipo M-A4	Equipo M-B3	Equipo F-A4	Equipo F-B3
19:30 - 20:50	Equipo M-A1	Equipo M-B1	Equipo F-A1	Equipo F-B1

Viernes, 27 de octubre de 2023				
Horas	Centro Acuático (ACA)		Stadio Italiano	
08:00 - 09:20	Equipo F-B4	Equipo F-A3	Equipo M-B4	Equipo M-A3
09:30 - 10:50	Equipo F-B3	Equipo F-A4	Equipo M-B3	Equipo M-A4
11:00 - 12:20	Equipo F-B1	Equipo F-A1	Equipo M-B1	Equipo M-A1
12:30 - 13:50	Equipo F-B2	Equipo F-A2	Equipo M-B2	Equipo M-A2
15:00 - 16:20	Equipo M-B4	Equipo M-A3	Equipo F-B4	Equipo F-A3
16:30 - 17:50	Equipo M-B3	Equipo M-A4	Equipo F-B3	Equipo F-A4
18:00 - 19:20	Equipo M-B1	Equipo M-A1	Equipo F-B1	Equipo F-A1
19:30 - 20:50	Equipo M-B2	Equipo M-A2	Equipo F-B2	Equipo F-A2

Sábado, 28 de octubre 2023				
Horas	Centro Acuático (ACA)		Stadio Italiano	
08:00 - 09:20	Equipo F-A4	Equipo F-B3	Equipo M-A4	Equipo M-B3
09:30 - 10:50	Equipo F-A1	Equipo F-B1	Equipo M-A1	Equipo M-B1
11:00 - 12:20	Equipo F-A2	Equipo F-B2	Equipo M-A2	Equipo M-B2
12:30 - 13:50	Equipo F-A3	Equipo F-B4	Equipo M-A3	Equipo M-B4
15:00 - 16:20	Equipo M-A4	Equipo M-B3	Equipo F-A4	Equipo F-B3
16:30 - 17:50	Equipo M-A1	Equipo M-B1	Equipo F-A1	Equipo F-B1
18:00 - 19:20	Equipo M-A2	Equipo M-B2	Equipo F-A2	Equipo F-B2
19:30 - 20:50	Equipo M-A3	Equipo M-B4	Equipo F-A3	Equipo F-B4

Domingo, 29 de octubre de 2023				
Horas	Centro Acuático (ACA)		Stadio Italiano	
08:00 - 09:20	Equipo F-B1	Equipo F-A1	Equipo M-B1	Equipo M-A1
09:30 - 10:50	Equipo F-B2	Equipo F-A2	Equipo M-B2	Equipo M-A2
11:00 - 12:20	Equipo F-B4	Equipo F-A3	Equipo M-B4	Equipo M-A3
12:30 - 13:50	Equipo F-B3	Equipo F-A4	Equipo M-B3	Equipo M-A4
15:00 - 16:20	Equipo M-B1	Equipo M-A1	Equipo F-B1	Equipo F-A1
16:30 - 17:50	Equipo M-B2	Equipo M-A2	Equipo F-B2	Equipo F-A2
18:00 - 19:20	Equipo M-B4	Equipo M-A3	Equipo F-B4	Equipo F-A3
19:30 - 20:50	Equipo M-B3	Equipo M-A4	Equipo F-B3	Equipo F-A4

Lunes, 30 de octubre de 2023	
Horas	Stadio Italiano
08:00 - 09:20	Equipos J-5
09:30 - 10:50	Equipos J-6
11:00 - 12:20	Equipos J-7
12:30 - 13:50	Equipos J-8
15:00 - 16:20	Equipos J-1
16:30 - 17:50	Equipos J-2
18:00 - 19:20	Equipos J-3
19:30 - 20:50	Equipos J-4

Martes, 31 de octubre de 2023	
Horas	Stadio Italiano
08:00 - 09:20	Equipos J-13
09:30 - 10:50	Equipos J-14
11:00 - 12:20	Equipos J-15
12:30 - 13:50	Equipos J-16
15:00 - 16:20	Equipos J-9
16:30 - 17:50	Equipos J-10
18:00 - 19:20	Equipos J-11
19:30 - 20:50	Equipos J-12

Miércoles, 1 de noviembre de 2023	
Horas	Stadio Italiano
08:00 - 09:20	Equipos J-21
09:30 - 10:50	Equipos J-22
11:00 - 12:20	Equipos J-23
12:30 - 13:50	Equipos J-24
15:00 - 16:20	Equipos J-17
16:30 - 17:50	Equipos J-18
18:00 - 19:20	Equipos J-19
19:30 - 20:50	Equipos J-20

Jueves, 2 de noviembre de 2023	
Horas	Stadio Italiano
08:00 - 09:20	Equipos J-29
09:30 - 10:50	Equipos J-30
11:00 - 12:20	Equipos J-31
12:30 - 13:50	Equipos J-32
15:00 - 16:20	Equipos J-25
16:30 - 17:50	Equipos J-26
18:00 - 19:20	Equipos J-27
19:30 - 20:50	Equipos J-28

Viernes, 3 de noviembre de 2023	
Horas	Stadio Italiano
08:00 - 09:20	Equipos J-37
09:30 - 10:50	Equipos J-38
11:00 - 12:20	Equipos J-39
12:30 - 13:50	Equipos J-40
15:00 - 16:20	Equipos J-33
16:30 - 17:50	Equipos J-34
18:00 - 19:20	Equipos J-35
19:30 - 20:50	Equipos J-36

Sábado, 4 de noviembre de 2023	
Horas	Stadio Italiano
08:00 - 09:20	Equipos J-45
09:30 - 10:50	Equipos J-46
11:00 - 12:20	Equipos J-47
12:30 - 13:50	Equipos J-48

## 2.5 Sistema de clasificación

### 2.5.1 Cuotas

La cuota es de **192** atletas.

	Clasificación	CUOTA	
		CON anfitrión	Total
Masculino	84	12	<b>96</b> (8 equipos de 12 atletas)
Femenino	84	12	<b>96</b> (8 equipos de 12 atletas)
<b>Total</b>	<b>168</b>	<b>24</b>	<b>192 atletas (24 equipos)</b>

CUOTA MÁXIMA POR CON POR EVENTO	
	Clasificación
	Masculino
	Femenino
<b>Total</b>	<b>2 equipos (24 atletas)</b>

**\*Cada equipo clasificado podrá traer un (1) AP Atleta P, y por lo tanto 13 jugadores. Favor de revisar la política de Atletas P en el Manual de Acreditación.**

### 2.5.2 Elegibilidad de los atletas

Los atletas deberán haber firmado y entregado el formulario de elegibilidad del atleta.

Todos los atletas participantes deberán tener al menos 16 años de edad al 31 de diciembre de 2023.

Para ser elegible para participar en los Juegos Panamericanos Santiago 2023 se debe cumplir con el Reglamento de Panam Sports, las normas de World Aquatics y ser inscrito por su CON.

### 2.5.3 Sistema de clasificación

	Zona I CONSANAT	Zona II CCCAN	Zona III USA	Zona IV CAN	TOTAL
Masculino	3 equipos (36 atletas)	3 equipos (36 atletas)	1 equipo (12 atletas)	1 equipo (12 atletas)	8 equipos (96 atletas)
Femenino	3 equipos (36 atletas)	3 equipos (36 atletas)	1 equipo (12 atletas)	1 equipo (12 atletas)	8 equipos (96 atletas)
<b>Total</b>	<b>6 equipos (72 atletas)</b>	<b>6 equipos (72 atletas)</b>	<b>2 equipos (24 atletas)</b>	<b>2 equipos (24 atletas)</b>	<b>16 equipos (192 atletas)</b>

Fecha	Evento	Atletas clasificados
1 al 15 de octubre de 2022	Zona I – Juegos ODESUR	2 primeros equipos por género 1 equipo por género para CHI
28 de junio al 8 de julio de 2023	Zona II – Juegos CCCAN	3 primeros equipos por género
TBC	Zona III – Evento clasificatorio USA	1 equipo por género clasifica automáticamente
TBC	Zona IV – Evento clasificatorio CAN	1 equipo por género clasifica automáticamente

## 2.5.4 Confirmaciones de plazas

PanAm Aquatics confirmará a Panam Sports y a los CON los equipos que han clasificado a más tardar el 10 de julio de 2023.

A más tardar el 14 de julio de 2023 los CON deberán confirmar a Panam Sports y a PanAm Aquatics los equipos que participarán.

## 2.5.5 Reasignación de plazas no utilizadas

Si es necesario, Panam Aquatics asignará las cuotas al siguiente CON mejor posicionado en el evento correspondiente. Este proceso debe finalizar el 17 de julio de 2023.

Los CON que reciban cuotas reasignadas deberán confirmar su participación a Panam Sports y a PanAm Aquatics para el 19 de julio de 2023.

## 2.5.6 Fechas claves

CRONOGRAMA	
Fecha	Evento clave
1 al 15 de octubre de 2022	Zona I– Juegos ODESUR - Asunción, Paraguay.
28 de junio al 8 de julio de 2023	Zona II – Juegos CCCAN - San Salvador, El Salvador
TBC	Zona III – Evento clasificatorio USA
TBC	Zona IV – Evento clasificatorio CAN
10 de julio de 2023	Panam Aquatics confirmará a Panam Sports y a los CON, los equipos clasificados por los CON
14 de julio de 2023	Los CON deberán confirmar a Panam Sports y a Panam Aquatics los equipos que participarán
17 de julio de 2023	Reasignación de plazas
19 de julio de 2023	Los CON que reciban cuotas reasignadas deberán confirmar su participación a Panam Sports y a Panam Aquatics
20 de julio de 2023	Fecha límite de inscripción numérica
29 de septiembre de 2023	Fecha de inscripción nominal

## 2.6 Clasificación Juegos Olímpicos París 2024

En Polo Acuático, el equipo mejor posicionado en los eventos masculino y femenino clasifican de manera directa a los Juegos Olímpicos de París 2024.

## 2.7 Reglas, protestas y apelaciones

### 2.7.1 Reglas

Las competencias se desarrollarán bajo las normas World Aquatics vigentes al momento del evento:

[https://resources.fina.org/fina/document/2023/03/29/5e9c08d9-7353-4cb4-82f3-254c6fae8f39/WORLD\\_AQUATICS\\_COMPETITION\\_REGULATIONS.pdf](https://resources.fina.org/fina/document/2023/03/29/5e9c08d9-7353-4cb4-82f3-254c6fae8f39/WORLD_AQUATICS_COMPETITION_REGULATIONS.pdf)

### 2.7.2 Jurado de apelación

Para los Juegos Panamericanos, el jurado de apelación estará compuesto por los miembros del Comité Ejecutivo de PAQ, los miembros honorarios presentes y el delegado de World Aquatics presente. La presidenta de PAQ o, en su ausencia, el vicepresidente, será el presidente. Cada miembro tendrá un (1) voto, salvo lo dispuesto a continuación. En caso de igualdad de votos, el presidente tendrá voto decisivo de desempate. Los miembros del jurado pueden asistir y participar en la apelación mediante videoconferencia cuando esto sea posible.

Un miembro del jurado puede hablar, pero no votar, en el caso donde los intereses de su propio Comité Olímpico Nacional estén involucrados. Un miembro del jurado que haya actuado como Oficial no puede votar en un caso si hay una protesta contra su decisión o sobre su interpretación de una regla. En caso de urgencia, el jurado podrá votar sobre un asunto, aunque no haya sido posible convocar a todos los miembros. La decisión del jurado es inapelable.

**Nota:** El médico designado por la comisión médica de Panam Sports y Santiago 2023 podrá tomar decisiones médicas sobre los atletas en los que se relaciona con la competencia, incluida, de manera enunciativa más no limitativa, a la capacidad de participar o no debido a una lesión o enfermedad.

### 2.7.3 Protestas

Las protestas serán como se establece en las nuevas Regulaciones de Competencias de World Aquatics 2023 contenidas en “Reglas Aplicables a Todas las Disciplinas Acuáticas” sección #13 Protestas y Apelaciones, en el artículo 13.1 (desde 13.1.1 a 13.1.5).

### 2.7.4 Solicitud de revisión de video

Se debe enviar una solicitud de revisión de video, esta debe ser enviada como dice en Apéndice 7 del Protocolo de VAR en las Reglas de Waterpolo contenidas en las Regulaciones de Competencias de World Aquatics 2023.

## 2.7.5 Uso de marca en equipamiento e indumentaria deportiva

Los uniformes de competencia, no competencia y el equipamiento deportivo para los Juegos Panamericanos Santiago 2023 deberán cumplir con lo establecido en las "Directrices para uniformes y equipamiento deportivo de los Juegos" de Panam Sports, el cual cumple con los requerimientos de las federaciones internacionales de cada deporte.

El documento y manuales de uso de marca los podrán encontrar:

- En el siguiente link:  
<https://drive.google.com/drive/folders/1rIDSQVW0WUFegifZe7Nmuwb6vOmn-Pul>
- En la extranet en la sección de Marketing.

Las fechas clave del proceso de revisión y aprobación de diseño de uniformes son las siguientes:

2022	
17 de agosto	Lineamientos subidos a la extranet por Santiago 2023.
17-20 de agosto	Directrices distribuidas a los CON y al Jefe de Misión por Panam Sports con un enlace a la extranet. Secciones específicas de deportes distribuidas a las federaciones por Panam Sports.
16 de agosto - 15 de diciembre	Los CON enviarán propuestas de uniformes a Panam Sports para su aprobación.
15 de diciembre	Plazo final para aprobaciones de Panam Sports.
2023	
Enero – Abril	Aprobaciones restantes por Panam Sports: las aprobaciones deben realizarse con un mínimo de 6 semanas antes de la producción de las prendas o la compra de los equipos.
18 de octubre - 3 de noviembre	Verificación final: reuniones de la Comisión Técnica PAQ en Santiago para revisar y aprobar uniformes previos a la competencia.

### 2.7.5.1 Balones oficiales

Los balones oficiales que se utilizarán para las ramas femenina y masculina cumplen con lo dispuesto en las Reglas de la Federación Internacional World Aquatics a la fecha de los Juegos Panamericanos de Santiago 2023. En rama masculina se ocupará el balón #5 y en femenina el balón #4 con las especificaciones técnicas entregadas por World Aquatics para cada uno.

## 2.8 Oficiales técnicos

Para los XIX Juegos Panamericanos Santiago 2023, los Oficiales Técnicos (TO) incluirán:

Estructura de juzgamiento	ITO	NTO
Delegado Técnico Internacional	1	
Delegados de mesa	4	
Asignación de árbitros	2	
Comisión de evaluadores de árbitros	3	
Árbitros con Equipos	16	
Árbitros Neutrales	2	
Operadores de cronometraje		3
Operadores de tiempo de posesión		3
Secretarios de planilla oficial		3
Secretarios de planilla expulsión		3
Secretarios de entradas		3
Jueces de gol		4
<b>Total</b>	<b>28</b>	<b>19</b>

### 2.8.1 Reunión de oficiales técnicos

La reunión de Oficiales Técnicos se realizará el 28 de octubre de 2023 a las 19:00 horas en la sede de competencia.

### 2.9 Reunión técnica

La Reunión Técnica se realizará el 28 de octubre de 2023 a las 18:00 horas en la sede de competencia.

## 3. GUÍA DE SERVICIOS

*Esta información estará disponible en julio de 2023 posterior a la publicación del Dossier de Jefes de Misión.*

**Santiago**  
**2023**  
Juegos Panamericanos

